



Landinformationsenheten

2010-11-05

Denna sammanställning av information/länkar är baserad på informationssökningar gjorda av Migrationsverkets landinformationsenhet under en begränsad tid. Sammanställningen gör inte anspråk på att vara uttömmande och bör inte tillmätas exklusivt bevisvärde i samband med avgörandet av ett enskilt ärende. Refererade dokument bör läsas i sitt sammanhang.

Skydd mot kriminella strukturer i Vitryssland

Fråga:

Jag söker landmaterial som belyser möjligheten för en person i Vitryssland att vända sig till rättsvårdande myndigheter för att få skydd mot kriminella strukturer som hotar personen till livet.

Svar:

Andre ambassadsekreterare och migrationsansvarig på ambassaden i Minsk kontaktade IOMs direktör i Minsk och fick följande information. Citatet är från ett mail skickat (2010-11-22) av andre ambassadsekreteraren.

I personens fall vilken frågan gäller måste man först klargöra: Behöver personen skydd från polisen eller från domstolen?

Från polisen:

Om han inte gjorde sig skyldigt till något brott utan söker bara hjälp från polisen för att ett kriminellt gäng jagar honom, då får han skydd från polisen.

Om han var delaktig i brotten och sen söker asyl utomlands då är han inte berättigad till asylstatus enligt Konventionen. Emellertid finns det undantag

Från domstolen:

Om han var som ett vittne i en domstolsrättegång då får han hjälp från domstolen.

På websidan "The national legal internet portal of the republic of Belarus" (informationskanal för lag/lagändringar upprättat på initiativ av president A. Lukasjenko) finns en artikel där det står att den 8 maj 2009 skrev presidenten under "Law on State Protection". Lagen trädde i kraft 10 dagar efter dess officiella publicerande. Lagen definierar det lagliga och organisatoriska skydd staten ger till dess högsta dignitärer.

According to the law the state protection is to be given to the President, the Prime Minister, and Chairmen of both chambers of the National Assembly of the Republic of Belarus, as well as to other persons designated by the President.

I en annan artikel från samma hemsida står att "The House of Representatives of the National Assembly of Belarus" har antagit en överenskommelse om skydd av personer som deltar i åtal mot kriminella. Överenskommelsen gäller brottsbekämpning i Commonwealth of Independent States (CIS-länderna) och skrevs under i november 2006.

The agreement is applied when protection provided by the challenging state is insufficient to ensure proper protection.

The agreement specifies forms of cooperation for the protection of protected persons. In particular, they can be granted protective custody in the challenged state (the one offering protection), resettlement to the challenged state, replacement of personal identification documents, issuance of individual protection means, protection of home, property, protection of confidential information about the protected persons, changes of his job or educational establishment. The measures can only be applied if agreed by the protected person or his legal representatives.

The agreement regulates rights and obligations of the protected person. The agreement charges the

challenging state with financing the protective measures.

International Commission of Jurists skriver:

The Constitution guarantees citizens the right to seek court protection. However, this right is conditioned by payment of huge state duty and some categories of citizens are deprived of this right. Thus, labour disputes involving citizens whose positions are included in the personnel register of the President are not subject to court proceedings. The register includes all the heads of ministries and agencies, their deputies and other governmental officers.

Vitryssland har skrivit under FN konventionen mot transnationell organiserad brottslighet (<http://www.legislationline.org/countries/country/42>). I artikel 24, om skydd av vittnen, står att läsa:

Each State Party shall take appropriate measures within its means to provide effective protection from potential retaliation or intimidation for witnesses in criminal proceedings who give testimony concerning offences covered by this Convention and, as appropriate, for their relatives and other persons close to them.

US department of State skriver angående korruption:

The constitution provides for an independent judiciary; however, the government did not respect judicial independence in practice. Corruption, inefficiency, and political interference were prevalent in the judiciary.

Petty corruption among police was widespread. [...] Impunity remained a serious problem. While individuals have the right to report police abuse to the prosecutor, the government often did not investigate abuses by the security forces or hold perpetrators accountable.

US department of State skriver också om skydd för personer som fallit offer för trafficking.

Presidential decrees have eliminated criminal responsibility for illegal acts committed by victims, defined the status of victims, and mandated measures

to provide protection, medical care, and social rehabilitation, but only on the condition that victims cooperated in an investigation and prosecution. Reports indicated antitrafficking agencies often pressured victims to cooperate in investigations.

Källor

International Commission of Jurists, ICJ (2008-07-11)

Belarus - Attacks on Justice 2005

<http://www.unhcr.org/refworld/pdfid/48a57efc0.pdf>

The national legal internet portal of the republic of Belarus (2007-06-14) Belarusian MPs ratify CIS agreement on protection of criminal trial participants

<http://www.law.by/work/EnglPortal.nsf/FINDNews/E171EB51313EAB99C22572FA00439DBD?OpenDocument>

The national legal internet portal of the republic of Belarus (2010-05-18) Law on state protection adopted

<http://www.law.by/work/EnglPortal.nsf/FINDNews/40A6F201D596056BC22575BA0049FC88?OpenDocument>

UNITED NATIONS , UN UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME AND THE PROTOCOLS THERETO (September 2004)

<http://www.unodc.org/documents/treaties/UNTOC/Publications/TOC%20Convention/TOCebook-e.pdf>

US Department of State (2010-03-11) 2009 Country Reports on Human Rights Practices – Belarus (Lifos 22480)

<http://www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2009/eur/136021.htm>

Sveriges ambassad Minsk (2010-11-22) mail från andre ambassadsekreterare och migrationsansvarig på ambassaden i Minsk